



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Servizio Politiche Sviluppo Rurale
Ufficio per le Produzioni Biologiche
Via G.B. Trener n. 3 – 38121 Trento
T +39 0461 495911
F +39 0461 495872
pec serv.politichesvilupporurale@pec.provincia.tn.it
@ serv.politichesvilupporurale@provincia.tn.it
web www.provincia.tn.it

Spettabili

ORGANISMI DI CONTROLLO

LORO SEDE

S174/2025/10.10.2-2025.2

Numero di protocollo associato al documento come metadato (DPCM 3.12.2013, art. 20). La segnatura di protocollo è verificabile in alto a destra oppure nell'oggetto della PEC o nei file allegati alla medesima. Data di registrazione inclusa nella segnatura di protocollo.

Oggetto: Individuazione delle varietà di melo facilmente distinguibili ai fini dell'applicazione del comma 7 dell'articolo 9 del Reg. (UE) 2018/848 - Approvazione della matrice di compatibilità di varietà di melo coltivabili in unità distinte con il metodo biologico e con il metodo convenzionale nell'ambito della stessa azienda nonchè del primo gruppo di schede di riconoscimento varietale.

Spettabili Organismi di Controllo,

per opportuna conoscenza si trasmette la determina n. 4889 di data 14 maggio 2025 relativa all'oggetto.

Cordiali saluti.

IL DIRIGENTE

- dott. Alberto Giacomoni -

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).

AG/



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

SERVIZIO POLITICHE SVILUPPO RURALE

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE

OGGETTO:

Individuazione delle varietà di melo facilmente distinguibili ai fini dell'applicazione del comma 7 dell'articolo 9 del Reg. (UE) 2018/848 - Approvazione della matrice di compatibilità di varietà di melo coltivabili in unità distinte con il metodo biologico e con il metodo convenzionale nell'ambito della stessa azienda nonché del primo gruppo di schede di riconoscimento varietale.

Visto il Regolamento (UE) 2018/848 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 30 maggio 2018 relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici e che abroga il regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio.

Visto in particolare l'articolo 9, comma 7, del Regolamento (UE) 2018/848, che stabilisce che un'azienda biologica può essere suddivisa in unità di produzione chiaramente ed effettivamente distinte per la produzione biologica, in conversione e non biologica, a condizione che per le unità di produzione non biologica, per quanto concerne i vegetali, siano interessate varietà distinte facilmente distinguibili.

Considerato che il Comitato di Monitoraggio del Complemento di Sviluppo Rurale della Provincia autonoma di Trento (di seguito CSR) nell'ambito del Piano strategico nazionale della PAC 2023-2027 (PSP) nella riunione tenutasi il 26 novembre 2024 ha posto la questione in merito all'agricoltura biologica. In Trentino si sta verificando una flessione delle superfici coltivate con metodo biologico, imputabile prioritariamente a motivi di carattere fitopatologico e climatico. Per invertire questa tendenza, considerato in particolare l'obiettivo previsto dalla strategia europea Farm to Fork di destinare almeno il 25% della superficie agricola dell'UE all'agricoltura biologica entro il 2030, sono state discusse con i portatori di interesse alcune ipotesi volte ad incrementare il sostegno delle superfici biologiche.

A tal proposito sull'Intervento SRA29 "Pagamento al fine di adottare e mantenere pratiche e metodi di produzione biologica" del CSR, è stata prevista la possibilità nelle aziende miste di coltivare varietà appartenenti alla medesima specie, purché distinguibili e certificabili. Tale possibilità non era ammessa dai bandi attuativi dell'Intervento SRA29 fino alla Campagna 2024 in quanto le aziende miste, biologiche e convenzionali dovevano, per ricevere il premio, coltivare con metodo biologico, tutte le varietà appartenenti ad una stessa specie vegetale.

Pertanto sulla base di quanto previsto dal Regolamento sopra citato ed in particolare all'art. 9 comma 7, ai fini del sostegno dell'Intervento SRA29 a decorrere dalla Campagna 2025, con l'approvazione da parte della Giunta provinciale della deliberazione n. 658 di data 9 marzo 2025, è venuto meno l'obbligo per le aziende che richiedono il premio dell'Intervento SRA 29 a coltivare con metodo biologico tutte le varietà appartenenti ad una stessa specie vegetale, purché esse siano facilmente distinguibili.

Considerato necessario fornire strumenti utili a garantire l'applicazione omogenea dei parametri per definire facilmente distinguibili tra di loro le principali varietà vegetali coltivate in provincia di Trento.

Vista la nota, prot. PAT n. 728350 del 26 settembre 2024, con la quale il Servizio politiche sviluppo rurale della Provincia autonoma di Trento chiede alla Fondazione Edmund Mach la disponibilità ad individuare le varietà di melo coltivate in provincia di Trento facilmente distinguibili tra di loro.

Vista la nota prot. n. 1815 del 5 marzo 2025, acquisita agli atti con prot. PAT n. 186362 in pari data, con la quale la Fondazione Edmund Mach ha fornito indicazioni per una corretta applicazione delle disposizioni previste dall'articolo 9, comma 7, del Regolamento (UE) 2018/848. I documenti allegati, fra i quali la matrice di compatibilità delle varietà di melo coltivabili in unità distinte con il metodo biologico e con il metodo convenzionale nell'ambito della stessa azienda, forniscono orientamenti chiari e univoci utili a distinguere le principali varietà di melo coltivate nella provincia di Trento.

Preso atto che nella suddetta nota la Fondazione Edmund Mach rinvia alla definizione di ulteriori schede di riconoscimento varietale che verranno fornite in un momento successivo.

Richiamati in ordine agli obblighi di trasparenza:

- il D.lgs. 14 marzo 2013 n. 33 “Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni” e successive modifiche e integrazioni;
- la deliberazione della Giunta provinciale n. 129 del 7 febbraio 2025 che approva il Piano integrato di attività e di organizzazione (P.I.A.O) e prevede alla sezione 5 il Piano triennale per la prevenzione della corruzione e per la trasparenza 2025-2027 (PTPCT);

IL DIRIGENTE

- visti gli atti in premessa citati,

- visto il Regolamento (UE) 2021/2115 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 2 dicembre 2021;

- visto il Piano Strategico della PAC 2023-2027 dell'Italia, ai fini del sostegno dell'Unione finanziato dal Fondo europeo agricolo di garanzia (FEAGA) e dal Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR);

- visto il Complemento per lo Sviluppo Rurale del PSP 2023- 2027 della Provincia autonoma di Trento approvato nella versione 3.0 con deliberazione della Giunta Provinciale n. 167 del 14/02/2025;

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 658 di data 9 marzo 2025 recante “Disposizioni per gli interventi a superficie e capo animale del Complemento di programmazione per lo Sviluppo Rurale della PAC 2023/2027 della Provincia Autonoma di Trento. Interventi: SRA08 - ACA08 - Gestione prati e pascoli permanenti; SRA14 - ACA14 - Allevatori custodi dell'agro bio diversità; SRA15 - ACA15 - Agricoltori custodi dell'agro bio diversità; SRA29 - Pagamento al fine di adottare e mantenere pratiche e metodi di produzione biologica. Campagne 2025-2026-2027.”

DETERMINA

1. di approvare per una corretta applicazione delle disposizioni previste dall'articolo 9, comma 7, del Regolamento (UE) 2018/848 riguardo la distinzione delle principali varietà di melo coltivate nella provincia di Trento i seguenti documenti, che formano parte integrante e sostanziale del presente provvedimento:

- la matrice di compatibilità delle varietà di melo coltivabili in unità distinte con il metodo biologico e con il metodo convenzionale nell'ambito della stessa azienda, nella quale sono indicate le principali varietà coltivate in provincia di Trento, evidenziando similitudini o difficoltà nel loro riconoscimento. In particolare, tra le diverse varietà vengono definiti 3 livelli di paragone: "distinguibili facilmente, simili ma distinguibili, facilmente confondibili";
- le schede di riconoscimento varietale (Fengapi Tessa, Fuji, Gala cloni slavati, Gala cloni striati, Galant Lumaga, Gradisca, Kizuri, Minneiska SweeTango, Opal, Pinova, Story Inored, UEB 6581). Per ciascuna varietà, all'interno della specifica scheda sono evidenziate le caratteristiche morfologiche principali, evidenziando i tratti che le distinguono dalle varietà definite "simili ma distinguibili";

2. di dare atto che si provvederà con successivo provvedimento all'individuazione di ulteriori schede di riconoscimento varietale;
3. di mettere a disposizione di produttori, operatori del settore e Organismi di Certificazione gli strumenti utili a garantire l'omogenea applicazione delle disposizioni previste dall'articolo 9, comma 7, del Regolamento (UE) 2018/848 riguardo la distinzione delle principali varietà di melo coltivate nella provincia di Trento;
4. di dare atto che il presente provvedimento sarà pubblicato sul sito istituzionale della Provincia Autonoma di Trento, ai sensi della Legge provinciale n. 23/1992.

Elenco degli allegati parte integrante

001 matrice di compatibilità delle varietà di melo

002 schede di riconoscimento varietale

IL DIRIGENTE

Alberto Giacomoni

Questo atto, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (art. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).

Fengapi – Tessa®



Origine: Gala x Pink Rose

Caratteristiche del frutto

Colore: frutto bicolore con colorazione di fondo giallo verdastro, e sovracoloro rosso uniforme (sul 60-80% della superficie). Buccia liscia, senza problemi di rugginosità.

Forma: presenta una forma ellittica allungata e pezzatura media.

Calibro: medio

Caratteristiche della pianta

Vigoria medio bassa nel fondovalle e nei terreni più fertili; bassa nei terreni di collina.
Portamento equilibrato con rami basali aperti.

Raccolta

Inizio raccolta: +8 + 10 giorni rispetto a Golden.

Varietà simili: Pinova, Gala cloni slavati e cloni striati.

Rispetto ai cloni slavati di Gala questa varietà si differenzia per una forma del frutto più allungata ed un sovra-colore più intenso. I cloni striati di Gala presentano frutti con striature più accentuate rispetto a Fengapi che ha una colorazione rosso intenso distribuita in maniera uniforme sulla superficie.

Fengapi, rispetto a Pinova, si differenzia per la forma tronco conica più allungata e per una sovracolorazione meno striata. L'epoca di raccolta è più tardiva rispetto a quella di Pinova e Gala. Anche il portamento della pianta è caratteristico e distinguibile da Gala (varietà acropeta) e da Pinova con ramificazione più fitta e soggetta a frequenti rifioriture durante l'estate.

Varietà facilmente confondibili: nessuna

Fuji



Origine: Red Delicious × Ralls Janet

Caratteristiche del frutto

Colore: frutto bicolore con colorazione di fondo verde – giallo, sovracoloro rosso-vinoso (violaceo) generalmente poco brillante per la presenza accentuata di pruina. L'intensità del colore è molto condizionata dalla quota di coltivazione. Le striature sono ben visibili, mentre sono assenti nei frutti dei cloni slavati (es. Aztec). Il frutto può essere sensibile a rugginosità.

Forma: presenta una forma globosa (non allungata).

Calibro: grande

Caratteristiche della pianta

Pianta con vigoria medio elevata (maggiore di Golden), presenta un portamento espanso con rami cadenti. La foglia si caratterizza per il colore verde opaco.

Raccolta

Inizio raccolta: + 25 giorni rispetto a Golden.

Varietà simili: Kizuri, UEB 6581, Morgenduft.

Rispetto a Kizuri e Morgenduft (colorazione rosso intenso) questa varietà ha sovra-colore più violaceo ed opaco. Rispetto a UEB 6581 è più marcata la colorazione striata e il frutto ha una forma più globosa.

Il portamento della pianta è più espanso e slanciato rispetto a UEB 6581 e si differenzia di molto da Kizuri per la presenza di rami cadenti.

Varietà facilmente confondibili: nessuna

Gala cloni slavati



Origine: Golden Delicious x Kidd's Orange

Caratteristiche del frutto

Colore: frutto bicolore con colorazione di fondo gialla, sovracoloro rosso intenso, uniforme senza striature.

Forma: presenta una forma rotondeggiante, leggermente allungata.

Calibro: piccolo

Caratteristiche della pianta

Vigoria medio-bassa, inferiore a Golden, con portamento acropeto.

Raccolta

Inizio raccolta: - 25 giorni rispetto a Golden.

Varietà simili: Pinova/Evelina®, Fengapi, Inored Story®, Cripps Red (Joya®)

Rispetto a Fengapi e Pinova, questi cloni di Gala hanno una forma più appiattita e colorazione più slavata. Inored si differenzia per la forma del frutto più allungata e la sovracolorazione più intensa. Joya ha una forma del frutto simile a Gala, ma presenta un sovracoloro più violaceo con maggior presenza di pruina e uno sfondo verde. Gala si differenzia da tutte le altre varietà per l'epoca di raccolta molto anticipata.

Varietà facilmente confondibili: Nessuna.

Gala cloni striati



Origine: Golden Delicious x Kidd's Orange

Caratteristiche del frutto

Colore: frutto bicolore con colorazione di fondo gialla e sovracoloro da rosso/aranciato a rosso intenso, variabile dal 30% all'80% della superficie, con striature accentuate.

Forma: presenta una forma tronco conica breve.

Calibro: piccolo

Caratteristiche della pianta

Vigoria medio-bassa, inferiore a Golden, con portamento acropeto.

Raccolta

Inizio raccolta: - 25 giorni rispetto a Golden.

Varietà simili: Pinova/Evelina®, Fengapi

Rispetto a Pinova/Evelina®, i cloni striati di Gala si differenziano per un sovra-colore meno aranciato con striature più marcate e una forma meno allungata con pezzatura inferiore.

Rispetto a Fengapi, hanno una forma più globosa e un sovracoloro meno uniforme.

Gala si differenzia da tutte le altre varietà per l'epoca di raccolta molto anticipata.

Varietà facilmente confondibili: nessuna

Lumaga - Galant



Origine: Resi x Delbard Jubilee

Caratteristiche del frutto

Colore: frutto bicolore con sfondo giallo paglierino con sovra-colore rosa/rosso uniforme sul 50-70% della superficie.

Forma: globoso-conica leggermente allungata.

Calibro: piccolo

Caratteristiche della pianta

La pianta presenta una vigoria medio debole, portamento colonnare compatto e acropeto.

Raccolta

Inizio raccolta: - 5 giorni rispetto a Golden.

Varietà simili: Nessuna

La colorazione rosata è una caratteristica specifica della varietà che permette di distinguerla da tutte le altre.

Varietà facilmente confondibili: Nessuna

Gradisca



Origine: Fuji x Cripps Pink

Caratteristiche del frutto

Colore: frutto bicolore con colorazione di fondo giallo paglierino, ed esteso sovracoloro che varia da rosa intenso a rosso leggermente striato.

Forma: presenta una forma ellittica leggermente allungata.

Calibro: medio

Caratteristiche della pianta

Vigoria medio elevata, leggermente superiore a Golden, con portamento aperto e cadente. Produce principalmente sulla gemma apicale del brindillo.

Raccolta

Inizio raccolta: +10/12 giorni rispetto a Golden.

Varietà simili: UEB 6581

Rispetto a UEB 6581 la forma del frutto è leggermente più allungata e la colorazione è più omogenea e rosata.

La pianta si differenzia da UEB 6581 per una forma più slanciata e meno globosa.

L'epoca di raccolta è più tardiva (+20 giorni) rispetto a UEB 6581

Varietà facilmente confondibili: Cripps Pink (Pink Lady), Cripps Red (Joya).

Kizuri



Origine: Golden x NY 75413-30

Caratteristiche del frutto

Colore: frutto bicolore con colorazione di fondo giallo paglierino, ed esteso sovracoloro rosso brillante uniforme.

Forma: presenta una forma globosa (poco allungata).

Calibro: grande

Caratteristiche della pianta

Vigoria media, con portamento dei rami assurgente.

Raccolta

Inizio raccolta: +12 +18 giorni rispetto a Golden.

Varietà simili: Fuji, Braeburn.

Rispetto a Fuji, il frutto di Kizuri non presenta striature, ed il sovracoloro è visibilmente più acceso non violaceo. Il portamento della pianta è diverso, più assurgente e compatto.

Rispetto a Braeburn, il frutto di Kizuri è meno allungato e il sovracoloro è meno intenso.

Varietà facilmente confondibili: nessuna

Minneiska – SweeTango®



Origine: Honeycrisp x Minnewashta

Caratteristiche del frutto

Colore: frutto bicolore, con sfondo giallo e sovra-colore rosso brillante che ricopre parte della superficie con lenticelle bianche evidenti.

Forma: presenta una forma tronco conica allungata.

Calibro: medio

Caratteristiche della pianta

La pianta presenta una vigoria medio bassa e un portamento colonnare con poche ramificazioni. La foglia è molto caratteristica e distintiva rispetto a tutte le altre varietà: si presenta di grandi dimensioni, allungata e di colore verde intenso e lucido. Il frutto presenta un calibro medio, con un peso specifico inferiore rispetto alle altre varietà.

Raccolta

Inizio raccolta: - 30 giorni da Golden (- 5 giorni rispetto a Gala)

Varietà simili: nessuna

Le caratteristiche della pianta e del frutto la rendono sempre distinguibile da tutte le varietà.

Varietà facilmente confondibili: nessuna

UEB 32642 - OPAL®



Origine: Golden D. X Topaz

Caratteristiche del frutto

Colore: Frutto giallo, a volte arrossato con rugginosità peduncolare molto espansa e lenticelle evidenti.

Forma: Cilindrica-appiattita.

Calibro: medio

Caratteristiche della pianta

Vigoria simile o leggermente maggiore di Golden. La pianta presenta un portamento basipeto e voluminoso. Varietà resistente a ticchiolatura.

Raccolta

Inizio raccolta: +15 giorni rispetto a Golden.

Varietà simili: Golden, Gold Rush, Golden Lasa.

Rispetto a queste varietà, OPAL presenta una forma più schiacciata e un peduncolo più corto, il colore risulta più giallo limone con lenticelle pronunciate. La polpa è bianca e non imbrunisce dopo il taglio. La pianta risulta meno slanciata e più basipeta.

L'epoca di raccolta è più tardiva rispetto a quella di Golden.

Varietà facilmente confondibili: nessuna

Pinova



Origine: Golden Delicious x Clivia

Caratteristiche del frutto

Colore: frutto bicolore con colorazione di fondo gialla, e sovracoloro da rosso ad aranciato leggermente striato.

Forma: presenta una forma tronco conica, allungata.

Calibro: medio

Caratteristiche della pianta

Vigoria media, inferiore a Golden. Pianta molto produttiva con portamento aperto.

Una caratteristica è la colorazione chiara delle foglie e la presenza di rifioriture tardive.

Raccolta

L'inizio raccolta coincide con la Golden.

Varietà simili: Gala, Fengapi

Rispetto a Gala, Pinova si differenzia per un sovracoloro più aranciato ed una pezzatura media maggiore. Fengapi ha un frutto più allungato rispetto a Pinova e la colorazione è rosso intenso uniforme senza striature. La pianta ha un portamento più equilibrato, meno acropeto rispetto a Gala.

L'epoca di raccolta coincide con quella di Golden (+ 25 giorni rispetto a Gala).

Varietà facilmente confondibili: nessuna

STORY® INORED



Origine: Ibrido (incrocio multiplo di varietà resistenti) dell'Inra /Novadi

Caratteristiche del frutto

Colore: Rosso intenso slavato non striato.

Forma: Cilindrica-appiattita.

Calibro: medio/piccolo

Caratteristiche della pianta

Vigoria simile o leggermente inferiore a Golden. La pianta presenta un portamento voluminoso. Produce su brindilli coronati, varietà resistente a ticchiolatura.

Raccolta

Inizio raccolta: +20 giorni rispetto a Golden.

Varietà simili: Civ 323 Isaaq, cloni slavati di Gala.

Rispetto ad Isaaq, Inored presenta una pezzatura decisamente maggiore. Rispetto ai cloni slavati di Gala la colorazione è decisamente più intensa. Si differenzia inoltre per un picciolo particolarmente allungato.

Varietà facilmente confondibili: nessuna

UEB 6581



Origine: FUJI x UEB 32642 (Opal)

Caratteristiche del frutto

Colore: frutto bicolore con sfondo verde - giallo paglierino ed esteso sovra-colore rosso intenso, non striato con caratteristica presenza di aree meno colorate. Il frutto è sensibile a rugginosità prevalentemente a placche causata solitamente dalle gelate tardive.

Forma: globosa, leggermente tronco conica.

Calibro: medio

Caratteristiche della pianta

Vigoria simile o leggermente maggiore di Golden. La pianta presenta un portamento espanso e voluminoso nella parte bassa; la cima è generalmente poco vigorosa.

Raccolta

Inizio raccolta: -3 giorni rispetto a Golden.

Varietà simili: Fuji, Gradisca

Rispetto a Fuji, UEB 6581 presenta un frutto meno globoso, più allungato con sovracolorazione non striata e visibilmente più accesa (non violacea).

Gradisca presenta un frutto con forma leggermente più allungata e colorazione rosata.

Rispetto a Fuji e Gradisca la pianta risulta meno slanciata e più voluminosa nella parte bassa.

Varietà facilmente confondibili: nessuna